ONORGY

Инструкция по эксплуатации



Мультирезка EN-566

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки ENERGY. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.

Важные инструкции по технике безопасности

- 1. Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.
- 2. Перед включением убедитесь, что технические характеристики изделия, указанные на приборе, соответствуют параметрам электросети.
- 3. Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией.
- 4. Прибор не предназначен для промышленного применения.
- 5. Пользуйтесь прибором только, когда он полностью собран.
- 6. Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- в фермерских домах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак»
- 7. Выключить прибор и отсоединить его от питания перед сменой насадок или при приближении к частям, которые движутся при использовании.
- 8. Не используйте прибор вне помещений.
- 9. Всегда отключайте прибор от электросети перед очисткой или в случаях, когда Вы им не пользуетесь.
- 10. Не погружайте прибор и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети, и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
- 11. Храните прибор в сухом помещении.
- 12. Регулярно проверяйте сетевой шнур питания и вилку шнура для своевременного выявления возможных повреждений.
- 13. Внимание! При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждения сетевого шнура и вилки. В случае повреждения сетевого шнура он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
- 14. Следите за тем, чтобы сетевой шнур не свисал со стола и не касался острых углов, а также не находился вблизи источников тепла. Отключая прибор от сети, не тяните за сетевой шнур, всегда беритесь за вилку шнура.
- 15. Никогда не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- 16. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- 17. Не держите и не перемещайте прибор за сетевой шнур.
- 18. Не нарушайте комплектность прибора, нарушение комплектности может привести к поломке, не попадающей под гарантийные условия.

- 19. Если штепсельная вилка прибора не соответствует Вашей розетке, обратитесь за помощью к специалисту. Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.
- 20. При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.
- 21. Выполняйте все требования инструкции.
- 22. Изготовитель и сервисный центр не берут на себя ответственность за поломку измельчителя в случае его неправильного использования.

Внимание!

- 1. Никогда не касайтесь насадок, если прибор подключен к сети.
- 2. Берите насадки за пластмассовую часть, режущие кромки очень острые.
- 3. Всегда отключайте прибор при совершении любых действий с движущимися механизмами мультирезки.
- 4. Во избежание несчастных случаев и повреждения прибора всегда держите руки и кухонную утварь подальше от лезвий и движущихся частей прибора.
- 5. Никогда не проталкивайте пищу руками, всегда используйте толкатель.
- 6. Никогда не засовывайте пальцы и различные аксессуары в выходное отверстие, пока прибор работает или подключен к сети.
- 7. Не используйте прибор с твердыми пищевыми продуктами, такими как сахар, кубики льда или кофейные зерна.
- 8. Не используйте аксессуары отличные от тех, которые поставляются в комплекте с прибором.
- 9. Не пользуйтесь прибором непрерывно более 60 секунд. После непрерывного использования в течение 60 секунд, выключите прибор и дайте ему остыть в течение 5-ти минут во избежание перегрева.

Описание



Перед первым использованием

Перед первым использованием прибора или после длительного хранения вымойте рабочий блок, толкатель и насадки теплой мыльной водой и тщательно просушите. Корпус прибора протрите влажной салфеткой, затем вытрите насухо.

Использование насадок

Насадка	Назначение	Продукты
	Для нарезки толстыми ломтиками	овощи (картофель, лук, морковь, кабачки, огурцы, редис), фрукты (яблоки)
	Для нарезки тонкими ломтиками	овощи (картофель, лук, морковь, кабачки, огурцы, репа), фрукты (яблоки)
	Для мелкой шинковки	овощи (морковь, картофель, огурцы), твердый сыр
	Для крупной шинковки	овощи (морковь, картофель), сыр
	Для измельчения	шоколад, сухари, орехи, сыр пармезан

Работа

- 1. Выберете нужную насадку и установите ее на механизм в задней части рабочего блока. Поверните насадку по часовой стрелке для фиксации насадки.
- 2. Установите рабочий блок на блок электродвигателя под углом 45° вправо, поверните налево для фиксации.
- 3. Подготовьте продукты таким образом, чтобы они свободно помещались в загрузочный желоб. Подставьте емкость для нарезанных продуктов под насадку.
- 4. Включите прибор в сеть.
- 5. Нажмите кнопку ON/OFF однократно, чтобы убедиться, что насадка зафиксировалась и вращается свободно.
- 6. Положите подготовленные продукты в загруженный желоб.
- 7. Зажмите кнопку ON/OFF, медленно проталкивайте продукты в желоб с помощью толкателя. Не нажимайте на толкатель слишком сильно, это может испортить продукты и/или повредить прибор.
- 8. Для остановки отпустите кнопку ON/OFF.
- 9. Чтобы снять насадку, отключите прибор от сети и поверните ее вправо на 45°.
- 10. Разберите прибор после использования в обратном порядке.

Запрещается снимать насадки во время работы. Отключайте прибор от сети при смене насадок.

Внимание! По завершении работы, прежде чем извлекать насадки, дождитесь полной остановки электродвигателя и отключите прибор от электросети.

После использования разберите прибор: снимите насадку, отсоедините рабочую часть от блока электродвигателя.

Важно! Не используйте прибор для нарезки/шинковки замороженных или слишком твердых продуктов, включая сырое и обработанное мясо.

Чистка

- 1. Перед чисткой всегда отключайте прибор от сети.
- 2. Для очистки блока электродвигателя воспользуйтесь мягкой влажной салфеткой. Следите, чтобы вода не попадала внутрь. Не погружайте его в воду.
- 3. Вымойте рабочую часть, толкатель и насадки горячей мыльной водой и высушите их. Температура воды не должна быть выше 60 °C.
- 4. Внимание: лезвия насадок очень острые! Не дотрагивайтесь до них. Для очистки насадок пользуйтесь мягкой губкой.
- 5. Не используйте для очистки абразивные чистящие средства, металлические щетки и мочалки, органические растворители и агрессивные жидкости. Это может поцарапать и обесцветить прибор.

Хранение и транспортировка

- 1. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
- 2. Выполните все пункты раздела «Чистка».
- 3. Храните прибор в сухом проветриваемом помещении.
- 4. Электробытовой прибор в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

Технические параметры

Напряжение 220-240 В, частота 50 Гц, мощность 250 Вт Гарантийный срок 12 месяцев. Срок службы 3 года

Состав (материал): пластмасса, металл.

Назначение прибора: электрическая мультирезка предназначена для шинковки/нарезки продуктов, работает от сети переменного тока.

Дата изготовления указана на упаковке товара.

По окончании срока службы электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления.

Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

ENERGY постоянно расширяет сеть сервис-центров. Полный перечень сервисцентров ENERGY на территории РФ вы можете получить в центральном сервисном центре в г. Санкт-Петербург по тел. +7(812) 633-00-00.

Поставщик-импортер и организация уполномоченная принимать претензии:

ООО "ТОП-Импорт". Адрес: 197348, Россия, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт, дом № 10, лит. Э.

Изготовитель: NINGBO YOUNG PASSION IMPORT & EXPORT CO.,LTD / Нингбо Янг Пэшн Импорт энд Экспорт Ко. Лтд Адрес: ROOM817, NO.525,CHUANGXIN ROAD, ZHONGHE STREET,YINZHOU DISTRICT, NINGBO, ZHEJIANG, CHINA / Рум817, № 525, Чуансинь Роад, Чжунхэ Стрит, Иньчжоу Дистрикт, Нингбо, Чжэцзян, Китай. Страна-изготовитель: Китай

```
+7 (8182) 29-39-32, факс: +7 (8182) 29-42-47
+7 (8512) 25-19-39, 74-17-03
                                          ООО «Рембыттехника», ул Урицкого, 47, к.1
                  Архангельск
                                          ООО ПКЦ «ВДВ», ул. Савушкина, д. 47
                    Астрахань
                                          СЦ «АТЛАНТ», ИП Савин Н.К. ул. Сен-Симона, д. 42
                                                                                                                                                     +7 (8512) 38-28-67, 38-35-84, 25-12-32
                                                                                                                                                     +7 (3852) 63-94-02, 59-10-15
                      Барнаул
                                         ООО «Диод», ул. Пролетарская, д. 113
                                                                                                                          АДРЕСА СЕРВИЗСИЗЬВ 147 (8162) 33-20-43, +7 (8162) 60-65-30
     ONORGY
                                          ООО «Айсберг-Сервис», ул. Северо-Западная, д. 54
                                          ООО «Сервис 513», ул. Красноармейская, д. 170
           Великий Новгород
                                          ООО «Ремсервис», ул. Большая Санкт-Петербургская, д. 39, стр. 11
                                          ЗИП-Волга (ИП Загуменнов С.А.), пр. Ленина, д. 179
                                                                                                                                                     +7 (8442) 71-42-44, +7 (927) 259-42-24,
                   Волгоград
                                                                                                                                                     +7 (8442) 56-56-45, +7 (8442) 97-84-19
                                          ИП Спицына С. В., Шоссе Авиаторов, д. 17
                                                                                                                                                     +7 (917) 33-37-880, +7 (8442) 50-32-38
                                          Сервис ГИМ (ИП Манахова Л.Р.), ул. Хользунова, д. 18/3
                                                                                                                                                     +7 (937) 717-93-34, +7 (961) 074-27-87
                                          Сервисный Центр VPS, ИП Камалов М.Ж., ул. Ангарская д.17
                                                                                                                                                     +7 (8442) 45-94-69
                                                                                                                                                     +7 (8172) 71-64-53
                      Вопогла
                                         ИП Короткий С.А., ул. Ярославская, д. 30, с/ц «Бываловский»
                                                                                                                                                     +7 (8172) 71-59-69, +7 (8172) 71-81-29
                                          АСЦ «Домашняя техника», ИП Коновалов С.А., Пошехонское шоссе, д. 6а
                                                                                                                                                     +7 (904) 958-86-55
                    Впалимир
                                         СЦ ИП Добжанская, пр. Ленина, д. 42
                                          ИП Рукинов И.Н., ул.Кольцовская д.24 оф.100
                                                                                                                                                      .+7 (952) 95-65-809, +7 (960) 132-20-94
                     Воронея
                                         лит улимов лит. улимововкой д.2-т оф. 100
АССЦ «Радуга» ООО», ул. Чапаева, д. 69/2
ИП Маренков С.В., СЦ «БИГ», СЦ «Восток-сервис», ул. Таганская, д. 79, офис 6
                                                                                                                                                     +7 (8313) 28-06-66, +7 (8313) 28-14-20, +7 (906) 351-69-00
                   Лзержинск
                Екатеринбурі
                                                                                                                                                     +7 (343) 213-95-16
                                                                                                                                                     +7 (84452) 5-50-94
Елань ( Волгоградская обл.)
                                          ИП Акимов А.С., ул. Вокзальная, д. 81
                      Иркутск
                                          ТСО «Электроникс» (ИП Чураев Э.В.), ул. Литвинова, д. 20, стр. 10, оф. 43
                                                                                                                                                     +7 (3952) 20-90-06
                                                                                                                                                     +7 (3952) 620-047, +7 (3952) 677-762
                                          «Профи-сервис» ИП Мазуренко В.В., ул. 4-ая Железнодорожная д. 100/3 «AScentre» ИП Васильев А.С., ул. Киевская, д. 34A
                                                                                                                                                     +7 (3952) 648-232, +7 (908) 661-05-38
+7 (3952) 455-425, +7 (929) 432-54-25
                                          СЦ «Доплер», ул. Красноярская, д. 26
                                                                                                                                                     +7 (3412) 505-773
                      Ижевск
                                         ИП Широбоков В.И., ул. Маяковского, д. 43, строительная база «Южная»
                                           СЦ Норд (ИП Черногор А.А.), ул. Карла Маркса, д. 63
                                                                                                                                                     +7 (34551) 7-05-01, +7 (34551) 7-21-31
    Ишим ( Тюменская обл. )
                                          СЦ «Элнет» ул.Васильченко, д.1 к.153, оф.242
                                                                                                                                                     +7 (843) 207-12-13
                       Казанн
                                                                                                                                                     +7 (49331) 5-69-85
Кинешма ( Ивановская обл. )
                                          ООО «Ирина», ул. Фрунзе, д. 1
                        Киров
                                          «Квадрат Сервис», ООО «РемТехник 95», Хлебозаводской проезд, д. 3
                                                                                                                                                     +7 (8332) 75-45-55
              Кирово-Чепець
                                          ООО «РемТехник 95», ул. Мира, д. 62
                                                                                                                                                     +7 (922) 900-29-00
      Комсомольск-на-Амуре
                                          СЦ ООО «Гамбит», Братский переулок, д. 4, корп. 2
                                                                                                                                                     +7 (4217) 59-56-51, +7 (909) 887-66-59
                    Кострома
                                         ИП Благовещенская М.Н, ул. Коммунаров, д. 5
                                                                                                                                                     +7 (4942) 63-97-23, 300-107
                                          ИП Ржаницын И.А. СЦ «Центрсервис», ул. Смирнова Юрия, д. 28А, к. 3
                                                                                                                                                     +7 (4942) 30-2109
                                         ИП Кукченко В.В. ВК-Сервис, пр. Ленина, д. 21а, офис 213
                                                                                                                                                     +7 (3842) 49-26-22, +7 (960) 900-09-28
                    Кемерово
                                         ИП Бабаков А.А. «БАТ-Сервис», ул. Белозёрная, д1/1
ИП Высоцкий В.А. СЦ «Электроальянс», ул. Спандаряна, д. 7
                                                                                                                                                     +7 (918) 10-200-10. +7 (961) 50-19-222
                   Краснолаг
                                                                                                                                                     +7 (391) 293-54-33, +7 (953) 593-40-33
                  Красноярск
                                          ИП Алексеев А.В. СЦ Алис, ул. Вавилова, д. 3, стр. 1
                                                                                                                                                     +7 (391) 288-33-88
                                                                                                                                                     +7 (3522) 60-49-04, +7 (3522) 63-49-34
                       Курган
                                          ООО «Заурал Монтаж Сервис», ул. Пичугина, д. 9
                                          ООО «Маяк», ул. Сумская, д. 37Б
                                                                                                                                                     +7 (4712) 35-04-91
                         Курск
                                          ул. Студенческая, д. 36А
                                                                                                                                                     +7 (4712) 50-85-90
                                          ИП Джабраилов Р.Р. АСЦ «Сайда-Сервис», ул. Орджоникидзе, д. 153
                                                                                                                                                     +7 (989) 669-48-99
                   Махачкала
                                                                                                                                                     +7 (8152) 40-00-83, +7 (8152) 44-47-49
                    Мурманск
                                          ООО «Лидер-Сервис» ул.Книповича, д. 46
                                                                                                                                                     +7 (986) 913-05-62
         Набережные Чепны
                                         ООО «КамТермоСервис», ул. Машиностроительная, д. 75, ТД Мегастрой
                                         пр. Набережночелнинский, д. 37А, ТД Мегастрой ООО «Прок-сервис», ул. Марата, д. 51
                                                                                                                                                     +7 (905) 372-29-27, +7 (8552) 369-379
                                                                                                                                                     +7 (831) 413-82-91
           Нижний Новгорол
                                         ООО АССЦ»Радуга», ул. Пескова, д. 48
ООО «Сибсервис», ул. Грдины, д. 18
                                                                                                                                                     +7 (831) 423-62-29, +7 (831) 256-68-18, +7 (906) 360-10-46
                                                                                                                                                     +7 (3843) 20-31-33, +7 (904) 967-92-92
                 Новокузнецк
                                          ООО «ДИСКУС», ул. Ленина, д. 70
                                                                                                                                                     +7 (3843) 799-490, +7 (950) 274-87-62, +7 (913) 130-61-32
                 Новосибирся
                                          ООО «Региональный Центр Бытового Обслуживания», Северный проезд, д. 7
                                                                                                                                                     +7 (383) 230-31-35
                                          ООО «Техносервис», Бердское шоссе, д. 61, к. 2
                                                                                                                                                     +7 (383) 319-65-25
                                                                                                                                                     +7 (3812) 59-70-36, 47-12-12
+7 (3812) 57-70-92
                                         ИП Дмитриев А.В, ул. Петра Осминина, д. 12Б
ИП Кленерт С.А., АСЦ «Вес-Трейд», ул. 20 лет РККА, д. 187
                         Омск
                                         ИП Бердников В.В., Айс-сервис, ул. Батумская, д. 25
ИП Малащицкий А.М., ООО «Электрон», пр. Александра Невского, д. 57А
                                                                                                                                                     +7 (3537) 33-84-43, +7 (3537) 337-443
                         Once
                                                                                                                                                     +7 (8142) 59-50-15
               Петрозаволск
                        Псков
                                          ООО «СТ-сервис», ул. Труда, д. 58
                                                                                                                                                     +7 (8112) 72-13-90
                                                                                                                                                     +7 (342) 221-40-99
                       Пермь
                                         СК-Сервис, ул. Деревообделочная д. 3, к. Б
                                         ул. Гашкова, д. 19А
                                          ул. Солдатова, д. 28
                    Пятигорск
                                          ИП Чернявский Е.В., АСЦ «Полисервис», г. Пятигорск, ул. 1-я Набережная, д. 32, корп. 4
                                                                                                                                                     +7 (8793) 33-17-29
                                         лит черлявский с.12-, люд в конимерения, то питорых, ул. 1941 г. Мин. Воды, ул. 50 Лет Октября, д. 67 ИП Капуза Г.Г., Технический центр «Телец», пр. Стачки, д. 219 ИП Дементьев А.Н., ул. Енисейская, оф. 8, 9

ООО «Спектр-В», пр. Карла Маркса, д. 360А, офис 8
                                                                                                                                                     +7 (863) 300-75-94
             Ростов- на-Дону
                                                                                                                                                     +7 (846) 931-85-46
                      Самапа
                                                                                                                                                     +7 (846) 201-87-14
                                          ООО «ВСС» Видео-Сервис-Самара, ул. Гастелло, д. 35A
                                                                                                                                                     +7 (846) 225-12-73, +7 (846) 206-04-64
                                          Южное шоссе, д. 5, ТЦ Амбар
                                                                                                                                                     +7 (901) 803-15-70
                                          Московское шоссе, д. 25, ТЦ Московский
                                                                                                                                                     +7 (901) 803-57-40
                                         Московское шоссе, д. 5, ТЦ Мега
                                                                                                                                                     +7 (901) 803-57-70
             Санкт-Петербург
                                          Девяткино, Привокзальная площадь д.1
                                                                                                                                                     +7 (931) 365-94-38
                                          Сытный рынок, Сытнинскся пл. д3/5, павильон «Земледелец»
                                                                                                                                                     +7 (969) 320-53-32
                                                                                                                                                     +7 (963) 320-53-23
                                          ТК «Гаванский», Наличная ул. д.42
                                                                                                                                                     +7 (967) 978-96-04
                                          "Четыре сезона", Удельный пр-т, 2A, павильон 10 "Четыре сезона", Купчино, Балканская площадь
                                                                                                                                                     +7 (963) 320-53-36
                                                                                                                                                     +7 (978) 066-24-01
                                         СЦ ООО «НК-ЦЕНТР», ул. Ладыгина, 21
Глайс ППООО, СЦ «Рубин», ул. 25 Сентября, д. 50
               Симферополь
                                                                                                                                                     +7 (4812) 62-29-79, +7 (915) 64-55-633
                    Смоленск
                                         СЦ Атлант, ул. Крупской, д. 44 ИП Колесников А.В., ул. Соколова, д. 320А
                                                                                                                                                     +7 (4812) 45-05-13, +7 (920) 333-09-44
                                                                                                                                                     +7 (8452) 51-41-99
                      Саратов
                                                                                                                                                     +7 (953) 930-68-65
               Северодвинск
                                          ИП Варенбуд В.В., ул. Бойчука, д. 3
                                          ООО «Мир инструмента», ул. Индустриальная, д. 25/2
                                                                                                                                                     +7 (3462) 22-90-36
                       Сургут
                                                                                                                                                     +7 (4752) 561-942
                       Тамбов
                                          ООО «БВС-2000», ул. Колхозная, д. 1А
                                                                                                                                                     +7 (901) 803-60-02
                     Топьятти
                                          ООО «ВСС» Видео-Сервис-Самара, Южное шоссе, д. 6
                                         ООО «Быттехсервис», ул. Мельникайте, д. 116, Центр быта, 2 этаж, пом. 219
АСЦ ИП Удалов Д.С., ул. Республики, д. 194/4
                                                                                                                                                     +7 (3452) 61-02-68
                      Тюмень
                                                                                                                                                     +7 (3452) 92-40-01, +7 (906) 873-43-35
                                                                                                                                                     +7 (919) 922-06-60
                                          ул. Югорская, д. 52
                                         ул. Готорокал, д. 32
ООО «Скала», СЦ Скала, ул. Транспортная, д. 4
ООО «Бирюса сервис», ул. Академика Королева, д. 6/1
                                                                                                                                                     +7 (8422) 27-30-01
                   Ульяновск
                                                                                                                                                     +7 (347) 236-57-07
                   Чебоксарь
                                          ООО «ВТИ-Сервис», пр. М. Горького, д. 32/25 | пр. И.Яковлева, д. 4/2
                                                                                                                                                     +7 (8352) 41-03-73, 43-15-32, 55-65-94
                                          ООО «Новый сервис», ул. Энгельса, д. 23 | Марпасадское шоссе, д. 9
                                                                                                                                                     +7 (8352) 38-02-22, +7 (8352) 37-13-38
                                                                                                                                                     +7 (351) 225-13-13, +7 (351) 236-12-40
                   Чепабинск
                                          ООО РСЦ «Подебус», ул. Ворошилова, д. 57В
                                                                                                                                                     +7 (3012) 50-95-03, +7 (983) 431-63-29
                    Упан-Ула
                                          СЦ Мастер ИП, Митрофанов С.А., ул. Краснофлотская, д. 40
                                                                                                                                                     +7 (4852) 25-94-83, 45-76-78
                   Япоспавль
                                         ООО «Трио Сервис», ул. Угличская, д. 12
```

ONORGY







ТОВАР СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА

Класс защиты от поражения электрическим током II